GUIA DE PLATGES / GUÍA DE PLAYAS / BEACH GUIDE



L'Hospitalet de l'Infant

Les platges de l'Hospitalet de l'Infant s'estenen al llarg de 4,2 km on es pot gaudir d'agradables passejades per la riba del mar o tot al llarg dels passeigs marítims de l'Hospitalet de l'Infant i de l'Almadrava,

Les nostres platges tenen una qualitat d'aigua immillorable segons les anàlisis realitzades per l'Agència Catalana de l'Aigua i la inclusió de tot el nostre litoral dintre de la Xarxa natura 2000 per la seva gran riquesa en alguers de possidònia, hàbitat declarat prioritari per la UE. Els alguers de possidònia fan possible la vida de nombroses espècies animals com peixos o esponges mitjancant la producció d'oxigen i matèria orgànica i a més, fixen els sols marins millorant l'estabilitat de les platges.

Las plavas de l'Hospitalet de l'Infant se extienden a lo largo de 4,2 km donde se puede disfrutar de agradables paseos por la orilla del mar o a lo largo de los paseos marítimos de l'Hospitalet de l'Infant i de l'Almadrava.

Nuestras playas tienen una calidad de agua inmejorable según los análisis realizados por la Agencia Catalana del Agua y la inclusión de todo nuestro litoral dentro de la Red Natura 2000 por su gran riqueza en algares de posidonia, hábitat declarado prioritario por la UE. Los algares de posidónia hacen posible la vida de numerosas especies animales como peces o esponjas mediante la producción de oxigeno y materia orgánica y además fijan el suelo marino mejorando la estabilidad de las playas.

The Hospitalet de l'Infant beaches cover over 4.2 km of pleasant shoreline walks, as well as the promenades of Hospitalet de l'Infant and Almadrava.

Our beaches offer an outstanding quality of water, as guaranteed through analyses carried out by the Catalan Water Agency and because of the inclusion of our entire shoreline in the Nature 2000 Network, thanks to the great abundance of the posidonia algae (posidonia oceanica), a habitat that has been listed as a natural priority by the EU. These posidonia algae facilitate the survival of numerous animal species such as fish or sponges through the production of oxygen and organic material, in addition to stabilising the seabed, in turn helping to ensure the stability of the beaches.







L'ARENAL





L'ALMADRAVA





PATRONAT MUNICIPAL DE TURISME DE L'HOSPITALET DE L'INFANT I LA VALL DE LLORS

C/ Alamanda 2 · 43890 L'Hospitalet de l'Infant · Tel. 977 823 328 · Fax 977 823 941 www.vandellos-hospitalet.org/turisme turisme@vandellos-hospitalet.org

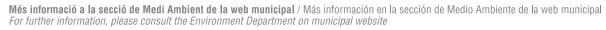




L'Hospitalet de l'Infant

GUIA DE PLATGES / GUÍA DE PLAYAS / BEACH GUIDE







Les nostres platues han estat quardonades durant més de 10 anys amb 3 banderes blaves. Actualment es treballa per aconseguir el certificat EMAS per la gestió ecològica d'aguests sistemes naturals.

QUÈ HEM D'ESPERAR D'UNA PLATJA AMB BANDERA BLAVA?

Hem d'esperar unes platges netes, amb bona qualitat de l'aigua i a l'accés de tothom, amb presència de socorristes i primers auxilis. Perquè això puqui ser. s'inclouen unes regles molt senzilles de complir:

- Queda prohibit l'accés dels animals domèstics a la platia:
- Els banvistes no han de passar més enllà de les boies de navegació i els vaixells no han d'acostar-se a la platia.
- · S'ha de bussejar amb boja de senvalització.
- S'ha de respectar la flora i la fauna marina i de la platia.
- S'ha d'utilitzar les papereres i les zones de recollida selectiva per a dipositar els residus.
- Queda prohibit el càmping a la platja.
- Queda prohibida l'encesa de fogueres a la platia i el seu

Complint aquestes regles aconseguirem gaudir millor de les nostres platges i també aprendre a respectar-les com sistemes naturals.

durante más de 10 años con 3 banderas azules. Actualmente se trabaja para conseguir el certificado EMAS para la gestión ecológica de estos sistemas naturales

Nuestras plavas han sido galardonadas

¿QUÉ DEBEMOS ESPERAR DE UNA PLAYA CON BANDERA AZUL?

Debemos esperar unas plavas limpias, con buena calidad de agua y al acceso de todos, con presencia de socorristas y primeros auxilios. Para que esto suceda. se incluven unas reglas muy sencillas de cumplir:

- Queda prohibido el acceso de animales domésticos a la
- Los bañistas no deben pasar más allá de las boyas de navegación y los barcos no deben acercarse a la playa.
- Se ha de bucear con boya de señalización.
- Se ha de respetar la flora y la fauna marina de la playa. • Se deben utilizar las papeleras y las zonas de recogida
- selectiva para depositar los residuos. Queda prohibido el camping en la playa.
- Queda prohibido encender fuego en la playa y su entorno.

Cumpliendo estas reglas conseguiremos disfrutar mejor de nuestras plavas y también aprender a respetarlas como sistemas naturales.

For over ten years, our beaches have been awarded 3 blue flags.

Work is currently in progress to obtain the EMAS certificate in recognition of the ecological management of these natural systems.

WHAT SHOULD WE EXPECT OF A BEACH WITH A BLUE FLAG?

Clean beaches, water of a good quality offering access to everyone, and with the presence of lifeguards and first-aid services. For all of this to be ensured, there are some easy-to-follow rules to abide by:

- All pets are prohibited from the beach.
- Bathers must not swim beyond the sailing buoys and boats must not attempt to beach.
- · All diving should be done with an indicator buoy.
- The flora and fauna of the beach in question must be duly
- · Waste-paper bins must be used; selective waste-disposal areas must be used for discarding waste products.
- Camping on the beach is prohibited.
- Fires may not be lit either on the beach or on its surrounding

By following these rules, we will all be able to better enjoy our beaches, as well as learning to respect them as natural systems.

No banyar-se ni realitzar cap activitat dintre l'aigua en cas de males condicions de les ones i dels vent o en presència d'elements

No bañarse ni realizar ninguna actividad dentro del agua en caso de malas condiciones de olas y viento o en presencia de elementos

Do not swim or carry out any water-based activities in the event of poor conditions (strong waves, strong winds, presence of pollution).



Punta del Riu

comunitat europea (com el fartet i el tamarigar).

and the Tamarisk forest).

UTXES / DUCHAS / SHOWERS

PÀRKING / PARQUING / CAR PARK

SANITARIS / SANITARIOS / TOILETS

RAMPS FOR THE DISABLED

ARASOLS / SOMBRILLAS / SUNSHADES

GUINGUETA / CHIRINGUITOS / BEACH BARS



Amb una llargada de 600m i una amplada de 70m és una platja petita que ens

connecta amb el municipi de Montroig. Hi podem trobar la zona humida de la

desembocadura del Riu Llastres amb hàbitats i espècies protegides per la

Con un largo de 600m y un ancho de 70m es una playa pequeña que nos conecta

con el municipio de Montroig. Podemos encontrar una zona húmeda en la desem-

bocadura del Rio Llastres con hábitat v especies protegidas por la Comunidad

600m long and 70m wide, this little beach links us to the Montroig municipality. It

contains humid terrain around the mouth of the River Llastres, with habitat and

species protected by the EU (these species include the Lebias iberus freshwater fish

SANITARIS ADAPTATS / SANITARIOS ADAPTADOS / TOILETS FOR THE DISABLED

LOCS DE SOCORS / CENTRO DE SOCORRO / ASSISTANCE CENTRE

TORRE DE VIGILÀNCIA / TORRE DE VIGILANCIA / WATCHTOWER

ASSAREL·LES PER PERSONES AMB DISMINUCIÓ / PASARELAS PARA PERSONAS CON DISMINUCIÓN

Europea (como el pez de agua dulce "Lebias iberus" y el Tamarigar).

La platja de l'Arenal amb 1.800m de longitud és la més llarga del municipi. A la seva part nord és una platia urbana de fàcil accés des del passeig marítim de l'Hospitalet de l'Infant amb activitats molt diverses i molt adient pels nens gràcies a la poca fondària. A l'hora, la part sud és una platja natural, amb boniques dunes plenes de vegetació, un bosc de pi blanc i un petit humital amb joncs.

La plava de l'Arenal con 1.800m de longitud es la más larga del municipio. En la parte norte es una playa urbana de fácil acceso desde el paseo marítimo de l'Hospitalet de l'Infant con actividades muy diversas y muy adecuadas para los niños gracias a la poca profundidad. Además, la parte sur es una playa natural, con bonitas dunas llenas de vegetación, un bosque de pino blanco y un pequeño humedal con juncos.

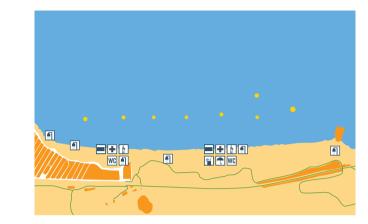
1.800m long. Arenal beach is the longest in our municipality. At its northern end. it is an urban beach easily accessed from the Hospitalet de l'Infant promenade, offering a range of activities particularly suited to children, thanks to its shallow waters. Its southern end is a natural beach, with attractive plant-filled dunes, a white pine forest a small area of humid terrain with reeds.

UTXES / DUCHAS / SHOWERS

L'Arenal

- PARKING / PARQUING / CAR PARK
- SANITARIS / SANITARIOS / TOILETS
- SANITARIS ADAPTATS / SANITARIOS ADAPTADOS / TOILETS FOR THE DISABLED
- PASSAREL-LES PER PERSONES AMB DISMINUCIÓ / PASARELAS PARA PERSONAS CON DISMINUCIÓN RAMPS FOR THE DISABLED
- LLOCS DE SOCORS / CENTRO DE SOCORRO / ASSISTANCE CENTRE
- ARASOLS / SOMBRILLAS / SUNSHADES
- TORRE DE VIGILÀNCIA / TORRE DE VIGILANCIA / WATCHTOWER
- GUINGUETA / CHIRINGUITOS / BEACH BARS

Torn



Aquesta platja llarga es troba enfront de l'acollidor poble de l'Almadrava, amb les seves característiques casetes blanques. Amb 1600m de llarg i la sorra molt fina i blanca està bordejada per un bonic passeig marítim. A la seva part més sud podem trobar una zona interessant per al busseig.

L'Almadrava

Esta playa larga se encuentra en frente del acogedor pueblo de l'Almadrava, con sus características casas blancas. Con 1600m de largo y arena muy fina y blanca esta bordeada por un bonito paseo marítimo. En la parte sur podemos encontrar una zona interesante para el buceo.

This long beach is located in front of the friendly town of Almadrava, with its characteristic white houses. 1600m long and with fine white sand, the beach is bordered by an attractive promenade. Its southern end offers an interesting area for

Aquesta és una privilegiada platja nudista de 1.600m de llarg on es pot gaudir de la natura en tot el seu esplendor. Més allunyada del nucli urbà es troba dintre d'un espai protegit. S'hi pot accedir des de la N-340 per una carretera amb boniques vistes. Hi podem trobar espècies molt interessants com el lliri de mar o l'àliga cuabarrada.

Esta es una privilegiada playa nudista de 1.600m de largo donde se puede disfrutar

de la naturaleza en todo su esplendor. Más aleiada del núcleo urbano se encuentra dentro de un espacio protegido. Se puede acceder desde la N-340 por una carretera con bonitas vistas. Podemos encontrar especies muy interesantes como el nardo marítimo o el áquila perdicera.

LOCS DE SOCORS / CENTRO DE SOCORRO / ASSISTANCE CENTRE

TORRE DE VIGILÀNCIA / TORRE DE VIGILANCIA / WATCHTOWER

OUTXES / DUCHAS / SHOWERS

ARKING / PARQUING / CAR PARK

SANITARIS / SANITARIOS / TOILETS

ARASOLS / SOMBRILLAS / SUNSHADES

GUINGUETA / CHIRINGUITOS / BEACH BARS

A highly privileged nudist beach, 1.600m long, in which nature can be enjoyed in all its splendour. More distant from the town centres, the beach is located within a protected area. It can be reached by the N-340 road, offering fine views. The beach is home to a number of interesting species such as the sea lily or the Bonelli's eagle (Hieraaetus fasciatus).

ASSAREL·LES PER PERSONES AMB DISMINUCIÓ / PASARELAS PARA PERSONAS CON DISMINUCIÓN PARAPS FOR THE DISABLED

DUTXES / DUCHAS / SHOWERS

PÀRKING / PARQUING / CAR PARK

SANITARIS / SANITARIOS / TOILETS

SANITARIS ADAPTATS / SANITARIOS ADAPTADOS / ITOILETS FOR THE DISABLED

SSAREL·LES PER PERSONES AMB DISMINUCIÓ / PASARELAS PARA PERSONAS CON DISMINUCIÓN

LOCS DE SOCORS / CENTRO DE SOCORRO / ASSISTANCE CENTRE

PARASOLS / SOMBRILLAS / SUNSHADES

ORRE DE VIGILÀNCIA / TORRE DE VIGILANCIA / WATCHTOWER



Atenció! NO acostar-se a les roques o allunyar-se dintre el mar.

Atención! NO acercarse a las rocas o alejarse dentro del mar. Las condiciones del mar son buenas para realizar actividades Beware! DO NOT go near the rocks or swim out beyond the shoreline.

Sea conditions are suitable for beach-related activities.

Les condicions de la mar són bones per realitzar activitats



